

---

## Resources: Kreyòl

---

### **American Cancer Society (ACS), Miami-Dade Unit**

3901 NW 79th Ave., #224

Miami, FL 33166

Telefòn: 305-594-4363

Fax: 305-592-5140

Web site: [www.cancer.org](http://www.cancer.org)

Sèvis yo bay: Enfòmasyon, sipò pou gwoup moun ki malad

### **Baptist Mammography Center at Burdines Dadeland Mall**

Telefòn: 786-573-3700

Sèvis yo bay: Tès pou kansè nan tete

(SI ou rele an avans, yon intèprèt ap la avèk ou)

### **Baptist Medical Plaza**

320 Giralda Ave.

Coral Gables, FL 33134

Telefòn: 305-774-2994

Sèvis yo bay: Mamogram

### **Breast and Cervical Cancer Early Detection Program - Project Screen**

#### **Miami-Dade County Health Department**

1350 NW 14 St.

Miami, FL 33125

Telefòn: 305-324-2498

Web site: [www.dadehealth.org/women/womenscreen.asp](http://www.dadehealth.org/women/womenscreen.asp)

Sèvis yo bay: Edikasyon ak Sèvis Diagnostic, Tès mamogram ak pap smear pou fanm ki nan laj 50 an rive 65 an

Ki moun yo plis sèvi: Fanm nan Miami-Dade county ki gen yon ti asirans oubyen ki pagen asirans ditou

Lè yo louvri: Lendi- Vandredi: depi 8è dimaten - rive 5è apremidi

Konbyen sa koute: Divès pri, gratis pou jèn ki gen mwens pase 20 tan

Asirans yo aksepte: Anpil nan asirans yo, ak Medicare, Medicaid

Ki sa yo mande: Pou pwòjè ki fè tès la fòk fanm nan gen plis pase 50 tan fòk li ta gen yon ti asirans oubyen li pa gen asirans ditou ni Medicaid ni Medicare

Lèt lang yo pale: panyòl, kreyòl

### **Camillus Health Concern, Inc.**

336 NW 5 St.

Miami, FL 33128

Telefòn: 305-374-1065

Fax: 305-372-1402

Email: [info@camillus.org](mailto:info@camillus.org)

Web site: <http://www.camillus.org/services/camillus-health/#.WNQULEYrKJA>

Sèvis yo bay: Edikasyon; Sèvis diagnostic, Sipò pou malad yo avan ak apre tretman

Ki moun yo plis sèvi: Moun ki pa gen mwayen

Lè yo louvri: Lendi rive Samdi: 8è dimaten – 5è apremidi

Konbyen sa koute: Divès pri, gen pou moun li gratis

Asirans yo aksepte: Medicare, Medicaid

Lèt lang yo pale: Panyòl, kreyòl

Kòmantè: Medikaman gratis pou moun ki pa gen mwayen, nan Pwogram Prevansyon maladi pou fanm; (Women's preventative Health Program)

### **Catholic Charities**

17505 North Bay Road

Miami, FL 33160

Telefòn: 305-633-0462

Web site: [www.catholiccharitiesadmm.org](http://www.catholiccharitiesadmm.org)

Sèvis yo bay: Child Care and Development, Sèvis pou granmoun, Sèvis kominotè, Sèvis lojman, Konpòtman, Swen sante and Social Advocacy

Lòt lang yo pale: Panyòl, kreyòl,

### **Catholic Hospice**

14160 Palmetto Frontage Rd, # 100

Miami Lakes, FL 33016

Telefòn: 305-822-2380

Fax: 305-698-7434

Email: [specialcare@catholichospice.org](mailto:specialcare@catholichospice.org)

Web site: [www.catholichospice.org](http://www.catholichospice.org)

Sèvis yo bay: Sipò pou malad ak sèvis apre tretman

Ki moun yo plis sèvi: Malad doktè kondane

Lè yo louvri : 24è/7 jou nan sèman nan

Asirans: Anpil Asirans, Medicare, Medicaid, Moun ki pa gen lajan

Kisa yo mande: Moun doktè bay 6 mwa oubyen mwens

Lòt lang yo pale: panyòl, kreyòl

### **Center for Haitian Studies: Harrington Community Health Center**

8260 NE 2nd Ave.

Miami, FL 33138

Telefòn: 305-757-9555

Email: [chsinfo@bellsouth.net](mailto:chsinfo@bellsouth.net)

Sèvis yo bay: Prevansyon, edikasyon ak Tès

Zòn yo sèvi: Little Haiti, Little River, North Miami, North Miami Beach

### **CHI - Martin Luther King, Jr. Clinica Campesina**

810 West Mowry St.

Homestead, FL 33030

Telefòn: 305-248-4334

Web site: [http://www.um-jmh.org/jhs/primaryCare/clinica\\_campesina.html](http://www.um-jmh.org/jhs/primaryCare/clinica_campesina.html)

Lè yo louvri Lendi-Vandredi: 8è:30 dimaten - 8è:30 diswa /Sam-Dim 10è:30 – 7è diswa

Konbyen sa koute: Divès pri

Asirans yo asepte: Medicare, Medicaid

Ki say o mande: Fòk moun nan elijib

Lòt lang yo pale: Panyòl, kreyòl, Fransè, Hindi

### **Comprehensive Breast Care**

1380 NE Miami Gardens Drive

North Miami Beach, FL 33179

Telefòn: 305-944-3132

Fax: 305-944-3437

Sèvis yo bay: Sèvis diagnostic

Ki moun yo plis sèvi: Fanm ki depase laj 40 tan

Lè yo louvri: Lendi-Vandredi: 8è dimaten-5è apremidi

Konbyen sa koute: Ou dwe peye tout kòb la

Asirans yo aksept: Medicare, Humana and Foundation, Vista, Wellcare, Staywell, United,

Cigna, Care Plus and Total Health Choice

Lòt lang yo pale : Panyòl, kreyòl

### **Downtown Medical Center**

111 NW 1st St., #110  
Miami, FL 33125  
Telefòn: 305-324-2422

### **Fanm Ayisyen nan Miyami (Haitian Women of Miami, INC)**

7900 NE 2nd Avenue, 7th Floor  
Miami, Florida 33138  
Telefòn: 305.756.8050  
Email: [info@fanm.org](mailto:info@fanm.org)  
Website: [www.fanm.org](http://www.fanm.org)  
Sèvis yo bay: Prevansyon, edikasyon, sèvis imigrasyon

### **Haitian American Nurses Association**

P.O. Box 694933  
Miami, FL 33269  
Web site: [www.geocities.com/lilianefrench](http://www.geocities.com/lilianefrench)  
Sèvis yo bay: Òganize rankont kote yo bay swen gratis, fòmasyon pou enfimyè, emisyon radio pou fè edikasyon, pwogram pou peye lekòl pou moun, èd pou swen sante ak ka ijan, Asosyasyon ak lòt Òganizasyon pou bay vaksen gratis, oubyen pou distribye jwèt.

### **Haitian Neighborhood Center**

5000 Biscayne Boulevard, # 110  
Miami, FL 33137  
Telefòn: 305-573-4871  
Fax: 305-573-4875  
Email: [santla@bellsouth.net](mailto:santla@bellsouth.net)  
Web site: <https://www.facebook.com/santlahaitian/>  
Sèvis yo bay: Enfòmasyon ak rekòmandasyon sou kote ki bay sèvis pou moun ki gen kansè  
Ki moun yo plis sèvi: Aysyen-Ameriken  
Lè yo louvri: 9èdimaten - 6è apremidi  
Lòt lang yo pale: Panyòl, kreyòl, Fransè

### **Jackson Memorial Hospital - University of Miami/Jackson Memorial Medical Center**

1611 NW 12 Ave.  
Miami, FL 33136  
Telefòn: 305-585-1111  
Fax: 305-585-5355  
Web site: [www.um-jmh.org](http://www.um-jmh.org)  
Sèvis yo bay: Edikasyon; Sèvis Diagnostic; Sipò pou lalad yo anvan ak apre tretman, Mamogram  
Ki moun yo plis sèvi: Moun ki abite nan Miami-Dade County  
Lè yo louvri: 24è/7 jou  
Konbyen sa koute: Divès pri  
Asirans yo aksepte: Anpil asirans ak HMOs, Medicare, Medicaid  
Ki sa yo mande: Fòk moun nan abite nan Miami-Dade county  
Lòt lang yo pale: Gen moun ki la pou tradui nan tout lang  
Kòmantè: Gade piba lòt pwogram JHS ap ofri

### **JMH - Breast Health Center**

1611 NW 12 Ave, 1st fl.  
Miami, FL 33136  
Telefòn: 305-585-2222  
Sèvis yo bay: Mamogram  
Asirans yo aksepte: Anpil asirans ak HMO, Medicare, Medicaid

### **Jackson South Community Hospital**

9333 S.W. 152nd St.  
Miami, 33157  
Telefòn: 305-251-2500  
Lè yo louvri: 24è/7 jou

### **Jackson North Specialty and Diagnostic Center**

14701 NW 27 Ave.  
Opa-locka, FL 33054  
Telefòn: 305-688-3800  
Lè yo louvri: Lendi-Vandredi, 8è dimaten - 7è:30 apremidi  
Sèvis yo bay: Ti operasyon kote malad la pa bezwen rete lopital, pa egzanp, mamogram, ultrasound diagnostics, tè endoscopic ak fluoroscopic  
Ki moun yo plis sèvi: Moun ki pa gen asirans/oubyen ki gen yon ti asirans  
Lè yo louvri: Lendi-Vandredi: 8è dimaten - 7è:30 apremidi

### **Jefferson Reaves Senior Health Center**

1009 NW 5 Ave.  
Miami, FL 33136  
Telefòn: 305-577-0093 x300  
Sèvis yo bay: Tout swen sante pou granmoun nan Overtown community  
Lè yo louvri: Klinik Medical ak Dantal  
- Lendi, Madi, Jedi, Vandredi: 8è dimaten – 5è apremidi,  
- Mèkredi: 10è dimaten – 6è:30 apremidi  
Lòt lang yo pale: Panyòl, kreyòl,

### **JHS – Primary Care Centers: Community Health of South Dade, Inc.**

(CHI) -Doris Ison Health Center  
10300 SW 216 St.  
Miami, FL 33190  
Telefòn: 305-253-5100  
Web site: [www.um-jmh.org/jhs/primaryCare/Doris\\_Ison.html](http://www.um-jmh.org/jhs/primaryCare/Doris_Ison.html)  
Sèvis yo bay: Edikasyon; Sèvis Diagnostic; Bay malad yo sipò anvan ak apre tretman, Tout swen sante, Ka ijans  
Ki moun yo plis sèvi: Moun ki abite nan South Miami-Dade County  
Lè yo louvri: 24è/ 7 jou  
Konbyen sa koute: Divès pri  
Asirans yo akseptè: Anpil asirans, Medicare, Medicaid  
Ki say o mande: Fòk moun nan abite nan South of Kendall Drive  
Lòt lang yo pale: Panyòl, kreyòl  
Kòmantè: Yo bay tout swen sante

### **Miami Beach Community Health Center**

#### **Miami Beach Community Health Center North**

3 Locations:  
Website: [www.miamibeachhealth.org](http://www.miamibeachhealth.org)

### **Medicaid**

Agency for Healthcare Administration  
Telefòn: 305-377-5068  
Pote plent: 305-499-2100

## **Mercy Hospital - Miami Cancer Center**

3663 S. Miami Ave.

Miami, FL 33133

Telefòn: 305-285-2905

Fax: 305-285-2633

Web site: [www.mercymiami.com](http://www.mercymiami.com)

Sèvis yo bay: Sèvis diagnostic ak Tretman

Asirans yo aksepte: Anpil asirans, Medicaid ak Medicare

## **Moffitt Cancer Center**

<http://moffitt.org/cancer-types--treatment/moffitt-experience/moffitt-diversity/m-power>

Depi 1999, pwogram Moffit M-POWER (Moffitt Program for Outreach Wellness Education and Resources ) ap bay kominote a edikasyon sou sante ki konsantre sou prevansyon, depistaj bonè ak tès. Yo òganize pwogram edikasyon pou la sante pou ede patisipan yo konprann enpòtans prevansyon ak depistaj bonè nan maladi kansè a. Yo òganize pliziè atelye travay sou tout sijè sa yo:

- Kansè tete
- Kansè nan matris
- Kansè pwostat
- Kansè poumon
- Kansè nan kolorecta
- Kansè nan po
- Jan pou nou viv pi byen
- Esè klinik

Pwogram sa yo prezante an Anglè, Panyòl ak Kreyòl.

813-745-2550

## **North Dade Health Center**

16555 NW 25 Ave.

Opa-Locka, FL 33054

Telefòn: 305-621-8888

Sèvis yo bay: Tout swen sante

Lè yo louvri: Lendi. - Jedi. 8è30 dimaten - 8è diswa, Vandredi. 8è:30 dimaten - 5è apremidi,

Samdi. 9è dimaten - 1è apremidi

Konbyen sa koute: Divès pri

Asirans yo aksepte: Anpil asirans ak HMOs, Medicare, Medicaid

Lòt lang yo pale: Panyòl, kreyòl,

## **Planned Parenthood**

1699 SW 27 Ave.

Miami, FL 33145

Telefòn: klinik: 305-285-5535, admin: 305285-5532 Fax: 305-285-6956

Web site: [www.ppgm.org](http://www.ppgm.org)

Sèvis yo bay: Sèvis diagnostic

Ki moun yo plis sèvi: Moun ki pafè anpil lajan

Lè yo louvri: Lendi-vandredi: sòti 8è dimaten – rive 5è apremidi /Samdi.: 10è dimaten- 2è apremidi

Konbyen sa koute: Divès pri

Asirans: Medicaid

Lòt lang yo pale: panyòl

Kòmantè: Pap smear ak apre at pou bon mache -----

## **Project Screen/Florida Breast and Cervical Cancer Early Detection Program : FBCCEDP**

8600 NW 17th Street  
Miami, FL 33126  
Telefòn: (305) 324-240

Pwogram **Depistaj sove lavi** (kansè nan tete ak kansè nan kòl matris)

Pwogram Kansè nan tete ak kansè nan kòl matris nan Depatman Lasante leta Florid la nan konte Miami-Dade la se yon inisyativ sante pou fanm ki konsantre sou depistaj kansè nan tete ak kansè nan kòl matris. Sèvis say o ap GRATIS oswa pou yon tikras lakjan pou fanm:

-Ki gen an 50 ak 64 lane.

-Ki pa gen asirans sante.

-Salè yo ba e yo kalifye anba kondisyon finans federal.

-Ki ap viv nan Miami-Dade oswa konte Monroe epi yo genyen yon pyès idantite ki gen foto yo ou li.

**Nap resevwa “swen komplè”:**

- ❖ Mamogram
- ❖ Egzamen klinik tete nou
- ❖ Pap tès
- ❖ Egzamen kòl matris nou
- ❖ Lòt tès pi pouse, si gen nesesite

**Rele (305) 470-6946 pou randevou**

## **RTC –The ROXY BOLTON RAPE TREATMENT CENTER JACKSON MEMORIAL HOSPITAL**

University of Miami/Jackson Memorial Medical Center  
1211 NW 12<sup>th</sup> avenue,  
Miami, FL 33136  
Telefòn: 305-585-5185  
Fax: 305-585-7560  
Open 24 hours  
305-585-RAPE (24 hour hotline)  
Counseling and Education  
Kreyòl-English-Spanish

## **YWCA of Greater Miami Health & Fitness Program**

351 NW 5 St.  
Miami, FL 33128  
Telefòn: 305-377-9922 x227 (pou Kreyòl)  
Fax: 305-373-9922

Email I: [mtribie@ywca-miami.org](mailto:mtribie@ywca-miami.org)

Web site: [www.ywca-miami.org](http://www.ywca-miami.org)

Sèvis yo bay: Bay rekòmasyon pou kote pou al fè tès mamogram ak Pap Smears gratis oubyen pachè, yo bay enfòmasyon sou kansè tou.